



Diya Alshboul

English-Arabic Translator

PERSONAL

Name	Diya Alshboul
Birthday	16th Nov 1977
Relationship	Married
Nationality	Jordanian
Born	Irbid, Jordan
Languages	English, Arabic

WORK

Experience	9+ years
Currently	Freelance Translator

EDUCATION

Degree	BA English literature
Degree	BA Military science

Certificates

USA army interpreter	2004
ICDL	2008
A+ (computer)	2009
IELTS(British Council)	2009
Translation Certificate (Jordan center)	2010
UN Certificate	2012

SOFTWARE

MS Word (2013)	██████████
MS Excel (2013)	██████████
MS Power Point (2013)	██████████
Adobe Acrobat (XI)	██████████
Adobe Illustrator (CS6)	██████████

ONLINE PROFILE

- Odesk
<https://www.odesk.com/users/~0103116a795242aaff>
- Facebook
www.facebook.com/diya.alshboul
- Google+
<https://plus.google.com/+diyaalshboul>

TIMELINE

- 2014** Freelance translator Online
- 2012** Translator in UN Darfur, Sudan
- 2011** BA Military science Muata University Alkarak, Jordan
- 2010** Career course USA,OK
- 2009** Creer workshop USA,RI
- 2004** USA army interpreter Baaquba, Iraq
- 1999** BA English literature Muata University Alkarak, Jordan

Contact:

Mobile:+962772556223
E:diashbool@gmail.com
Skype:diashbool

ABOUT ME

I stand for producing an outcome that really represents the true content, not just word for word translation ,and most importantly ,not to loose the cultural perspective.
what I offer you is punctuality ,high quality and 9 years of experience in all kinds of translation.
I do master Arabic and English, moreover I can grasp the full meaning of what I translate and deliver it in a qualifying product.
I do believe that translation is all about full understanding and accurate transferring into another culture.
I have an excellent computer skills but the most important thing is that I have a perfect Arabic language that is a rich language with a deep knowledge of culture and history.
I am hard worker and very talented in finding solutions and I do deliver my work in a timely manner and in accurate results.

REFERENCES

- Adel Migdadi
Project manager at Big Company
Jordan,Amman
E : adelmig@yahoo.com
- Nadeen
manager at Bin Baz translation company
Saudi Arabia,Riyadh
E : nadeen.zayadeen@yahoo.com
- Seby Fernandes
Adminstrative manager
E:seby.shabbu@gmail.com
India

My Service

My service is to transfer the content from one culture to another making sure that the final result is clear,rich,appealing and accurate.keeping in mind the marketing perspective if needed .
I do provide an exact format of the source document ,unless I am asked not to,moreover I deal with all documents formats .
My first priority is to understand exactly what are the client needs,to meet them in an accurate and a timely manner.
High Quality,Accuracy,Commitment